

災害に強いまちに

逃げないですむまちを目指して

大都市がもくもく崩れ去った阪神・淡路大震災から2年。この震災は様々な教訓を残しましたが、なかでも都市づくりが、防災と密接関係にあることを私たちが示しました。この教訓を活かすため区で防災計画の見直しなど、様々な対策を行ってきました。

今回、その一環として他の23区と多摩9市、東京都と共同で「防災都市づくり推進計画（整備計画）」を検討しています。この計画はまちづくりを「災害に強い都市づくり」の視点で見直し、たとえ地震が発生しても、火災や、建物の倒壊などの被害を最小限に食い止めようというものです。都内14地区を重点地区に指定。区内では西新井駅西口周辺が指定されました。そこで、足立区の防災まちづくりの計画内容と西新井駅西口周辺地区のまちづくり計画についてお知らせします。

防災まちづくりとは？

地域の安全が我が家の安全

防災まちづくりとは、まちづくりの「防災」という視点をとり入れるものです。地震による火災は、広い地域にわたり、深刻な被害をもたらす危険性があります。これを防ぐには、道路が広い、公園などの空間がある、街の中に樹木が多い、等が有効であることが、阪神・淡路大震災でも立証されました。建物が密集した地域の多い足立区では、たとえ火災が発生しても、延焼をおさえる、不燃化促進事業や閑原地区の防災生活圏モデル事業などを実施し、まちの中に緑や公共空間をふやすことを推めています。今回策定される「防災都市づくり推進計画（整備計画）」は、今までの区が行ってきた様々な施策を「力」にまとめ、より効果的に集中的な防災都市づくりを目指しています。



地震による火災で焼失した神戸・長田地区

西新井駅西口周辺地区が重点地区に

この計画では西新井駅西口周辺地区を20年間で防災まちづくりしていくものです。
 マ西新井駅前の再開発などにより、駅前広場や主要道路の整備・不燃建築物への更新を行い、公園・オープンスペースを整備します。
 マ地区内外の避難経路のネットワークを形成するための新たな主要道路を整備します。
 マ木造住宅等密集市街地の防災性向上、良好な住宅街地の形成を図るため、老朽木造建築物の耐震化・不燃化とともに住環境の整備を行います。
 マこの地区は道路や公園等の都市整備が本種であるため、消防活動が困難な地域については、建築物の不燃化に合わせてオープンスペースの確保や、面的な基礎整備を図ります。
 このような整備方針に基づいて事業を行い、10年後には不燃率の35%、20年後には70%確保を目標としています。

災害に強いまちづくりには

皆さんの協力が重要です

西新井駅西口周辺地区は木造住宅密集市街地の特性として個々の敷地が狭小であること、土地や建築物に関する権利関係が複雑であることなど、多くの問題があります。地域のまちづくり計画には、そこを任せている住民の皆さんの協力なしにはできません。そこで区では今後、地区にまちづくりのための組織をつくり、だれもが安心して住み続けられるまちづくりを目指します。

防災まちづくり・西新井駅西口周辺のまちづくりに関するお問い合わせは
 まちづくり課 ☎(3880)5111代

不燃率って何？

市街地の延焼性を評価する一つの指標。この数値が増えるほど市街地の焼失率は低くなる。一般的に不燃率40%以上に達すると、市街地の焼失率は20～25%程度に低下し、延焼がゆるやかなものとなる。

災害時の基礎的安全性の確保のためにも、不燃率40%以上の水準を達成する必要があります。西新井駅西口周辺の不燃率は37.0%。

もしもの交通事故に お役に立ちます

交通災害共済・交通災害見舞金

◆交通災害共済
 東京都が共同で運営している交通災害共済は、皆さんが通勤・通学で利用している電車やバス、自転車、自動車、オートバイなどの身近なものから、船舶、航空機まで幅広い交通機関によって人身事故があったときが支給の対象となります。対象は23区内に住所がある方。費用は年額500円、千円、千五百円の3種類（一括払い）申込は掛金を持参のうえ23区内の銀行・信用金庫などの金融機関（郵便局は除く）で加入申込書を提出し、10人以上の団体は直接共済窓口へ。人数により割り戻しがあります。見舞金1掛金千円の場合、死亡時50万円、また交通遺児には1人につき50万円を支給
 ◆足立区交通災害見舞金制度
 次の方が交通事故にあった場合、交通災害共済・未加入にかかわらず、区からその程度に応じて見舞金が支給されます。対象は4歳から中学生および70歳以上の区民
 いすれも
 問先は交通災害共済、交通安全係

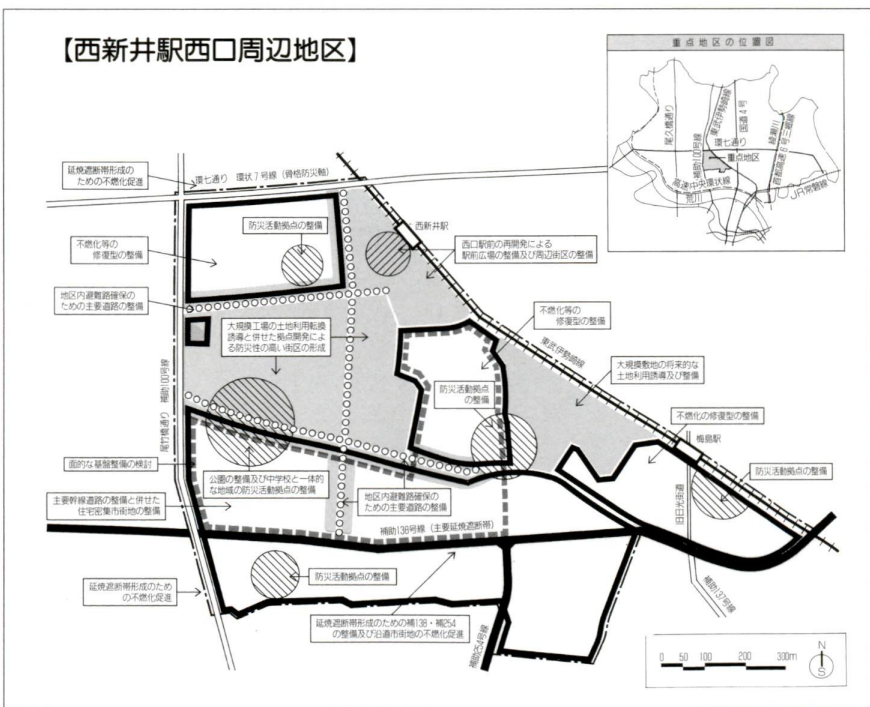


表1 東部・西部障害福祉総合センター技能講習会日程

Table with columns: 講習会名, 内容・回数, 日時, 定員, 対象地域, 場所・問先. Lists various training sessions like 'ワープロ', '音楽', '絵画', etc.

福祉 東部・西部障害福祉総合センター9年度 技能講習会 受講しませんか



くらしの情報 本行舎へのお問い合わせは... 3880-5111(代) 本行舎以外へのお問い合わせは...

日程等表3 内容 国民年金のしくみや手続き、保険料の支払方法など... ※なお、今月の夜間相談は梅田センターで行います

ねんきん出張相談

国保・年金

表3 ねんきん出張相談日程

Table with columns: 月日, 場所, 時間. Lists dates and locations for pension consultation.

ひとり親家庭の方向へ ホームヘルパーを派遣します 対象 児童育成手当の受給資格者で、中学生以下の児童を養育しているひとり親家庭...

ひとり親家庭休養ホーム

国民宿舎の宿泊料(年度内2泊まで)が無料で利用できます。ただし、入籍や季節による特別宿泊料金の差額等は自己負担になります。

表2 福祉事務所一覧

Table listing various welfare offices (e.g., 中部福祉事務所, 千住福祉事務所) with their addresses and phone numbers.

表4 国保指定保養施設

Table listing designated care facilities (e.g., 湯河原温泉, 奥湯河原温泉) with facility names, phone numbers, and adult fees.

教育 4月から小・中学校に入学予定の方へ 就学手続きはお済みですか

近県の旅館を国保指定保養施設に指定して、国保加入者の方が利用する際、利用料金の一部を助成(天人3千円、子供金500円)しています。

国保指定保養施設 利用ください

国保指定保養施設の利用に際しては、国保加入者の方が利用する際、利用料金の一部を助成(天人3千円、子供金500円)しています。

外国人学校の児童生徒の保護者の方に補助金を支給します

外国人学校に国籍を有する児童・生徒を通わせている保護者の方へ、学費の負担を軽減するための補助金(8年度後期10月~3月)を支給します。

外国人学校の児童生徒の保護者の方に補助金を支給します

外国人学校に国籍を有する児童・生徒の保護者、私学振興担当に連絡ください。 ※在籍証をしてくださいます。

掲示板

国民年金口座振替・前納キヤン実施中(2月~4/30) 東京都では口座振替と前納を推進するため、2月から4月に口座振替・前納キヤンを推進します。

募集



館南・日光自然教室指導補助員

区立小学校が泊3日の日程で行う館南自然教室(4年生)・日光自然教室(6年生)の指導補助員を募集します。

看護婦(士)非常勤職員

対象看護婦(士)資格のある方内容集団健康診査に従事勤務場所江北保健相談所

老人クラブの会員になりませんか

老人クラブ活動は、高齢者が永年培ってきた豊かな経験と知識を、幅広く地域福祉活動でも

ごみ減量・リサイクル推進店「Rのお店」が増えました

区では、ごみの減量やリサイクルに積極的に取り組んでいる小売店(リサイクルショップや簡易包装に取り組んでいるお店等)や商店街を「ごみ減量・リサイクル推進店「Rのお店」

表5 ごみ減量・リサイクル推進店「Rのお店」認定店

Table with 4 columns: 店名, 業種, 住所, 取組内容. Lists recycling shops and their services.

気管支ぜん息講演会
ごきものぜん息を克服するために
ぜん息発作をコントロールし克服するには、まず発作を正しく理解することが大切です。

都市農業公園レストラン経営者募集
場所 都市農業公園レストラン
鹿浜2-44-1 規模 食堂
面積 169㎡ 厨房・倉庫面積 165㎡

ビデオモニター募集

区では制作しているビデオ広報を皆さんの意見で魅力あるものにするためモニターを募集します。

2月16日

竹の塚休日診療所(内科・小児科)が臨時移転
竹の塚センター館内消毒のため、隣の教育研究所へ臨時診療します。

母子講演会 赤ちゃんの心の育ち

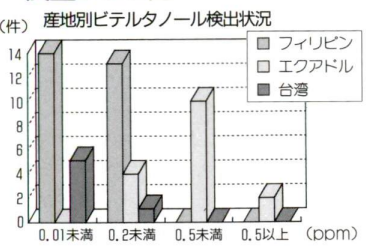
現代の赤ちゃんとお子さんを取り巻く環境の中で、安心して子育てができるよう、精神を養ってあげませんか。

お医者さんとの上手なつきあい方

主治医に、自分の悩みを相談したいけど、ゆつゆつ話せない、聞きたくない、聞かされたことが聞かない、などという声をきいておられます。

健康あ・ら・かると
バナナの農薬は大丈夫?

殺菌剤ピテルタノールを検査しました

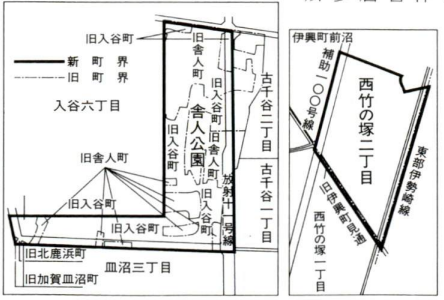


昨年年度検査した49件のうち、30件が0.01ppm以上、2件が0.5ppm以上でした

「ル」という農薬が、残留しているとの調査報告があり、足立区でも昨年度から検査を始めた。

住居表示を
実施します

区は、昭和39年から住居表示に関する法律に基づき、住居表示の整備を進めてきました。



女性総合センターの催し

◆公開イベント(討論会)

昨秋に開催した「女性のための
 デイバート講座」の参加者による
 公開イベント(討論会)を行います。
 テーマは、「夫婦別姓選択
 制の法制化の是非」です。デイバ
 ートに興味のある方、夫婦別姓に
 関心がある方、ぜひ参加ください。
 日時 11月13日(月)、午後
 6時45分～8時45分 定員40
 人(先着順) 申込電話 ※2
 歳から学齢前のお子さんの保育を
 行います(先着順)。保育の当
 日受付はありませんので希望者は
 2月24日までに申し込みください。
 い

◆公開講座「家族機能とテラルト

キルトン・自らの生きにこそ
 理由とほゝ高藤孝氏(精神科医
 を招いて

生活の科学教室

「安全・豊かな食生活づくり」

日時 11月19日(水)・26日(水)、
 午後1時30分～3時30分 内容 1
 ▼1日目:講演「これだけは知っ
 ておきたい!農業・添加物は身
 で受ける」▼2日目:実習「こ
 うすれば安心!食品を選ぼう」
 トと食方 講師 増尾清氏(元
 3880) 5000

水上バスの旅

あだちリバーウォッチング

日時 11月12日(水)、午前10時、
 午後1時 場所 千住曙町船場
 (船乗り)千住新橋)有明 東
 京リックサイト見学 (東京港、
 千住、水バス利用) 対象 観
 光協会員と家族および区内住
 の方 定員 100人程度 (自由)
 費用 ▼観光協会会員:3千円
 ▼会費家族:3千円 1人一般:
 4千円(いずれも昼食付き、当日
 現地で支払い) 申込 往復ハカ
 きに希望者全員の氏名、年齢、住
 所、電話番号、(会員)会員家族・
 一般の別、3月リバーウォッチ
 ング希望と明記 ※ハガキ1枚
 で3人まで申し込み可。返信ハガ
 キの表に代表者の住所、氏名を必
 ず記入。重複申込は無効。期限 11
 月24日消印有効。申・問先 観
 光協会リバーウォッチング担当
 (産業振興課 〒120中央本町1-
 17-1
 ☎(3880) 5111(代)

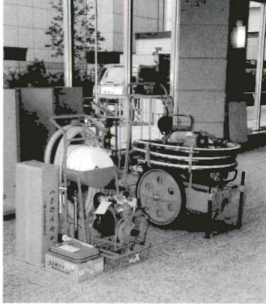
祝 成人の日の集い

1月15日、東京武蔵野 再会
 を喜びながら歌声と記念写真を撮
 る新成人に会いまして、式
 典では、新成人を代表して丸江
 祐三さん、榎丁目と金澤京
 子さん(谷在家三丁目)が今
 日の目録機として、より一層
 自らの心形成をめざし、最善
 の努力を尽くします」と誓いの
 言葉を述べました。また、当日
 の新成人アンケートでは、自
 分の行動に責任を持つ、抱負の
 トップ。皆さんは、どのような誓
 いを立てたでしょうか。第2部で
 は、彼らにとって思い出のポップ
 ス9曲を足立吹奏楽団が披露。新
 成人にエールを送りました。



地震の備えは万全ですか!

足立区 防災展



1月16日・20日の間、区役所の
 アトリウムにおいて、足立区防災
 展が開催されました。各種の消火
 器も小型可搬ポンプ、避難所とな
 る学校に配備されている地中埋設
 型トイレなどを展示。
 中庭では、起震車「震
 太くん」が置かれ、



保育園児などが震度7の地震体験
 に挑戦しました。中央本町四丁目
 の大竹草土ま(は、仲間3人と
 来庁、町会婦人部救護班の立場か
 ら熱心に質問していました。

初春の風を運ぶ 初釜と 郷土芸能鑑賞会

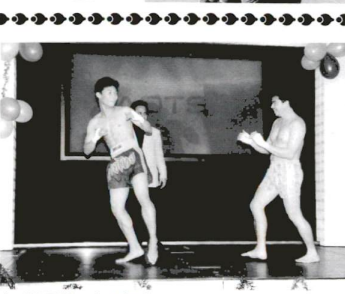


1月12日、暖かくきれ
 いな雪空の日曜日、郷土
 博物館で初釜と郷土芸能
 鑑賞会が開催されました。
 一層段々少なくなった
 いお抹茶や郷土芸能が満
 喫できました。子どもも
 大喜びです。と保木間四
 丁目の大竹さん一家。
 初春のおめでたい雰囲気
 が包まれた一日でした。



もうすぐ春です

まだまだ冷え込みが厳しい毎日。でも春
 は少しずつ近づいて来ています。1月下旬
 から、区内の公園には梅や寒桜などの花々
 が咲き始めました。あなたも、近所の公園
 で「小さな春」を見つけてみませんか?



都市農業公園の寒桜

ニューイヤーパーティー 国際色豊かな新年会

世界の料理でおもてなし

1月11日、千住東一
 丁目にある(海外技術
 者研修協会東京研修セ
 ンターで、新年会があ
 りました。これは同セ
 ンターの研修生、22万
 円国入りが地域の
 人々、受入会社の皆さ
 んを招待して、毎年開
 催しているものです。
 当日は、中国、韓国、
 タイ、インドなどカ
 国の料理と東一丁目街
 会の寿司やおでんが勢
 ぞろい。手鼓をうちな
 がらの親睦・交流は、
 年々参加者が増え、盛
 況になります。アトラ



クシオンでは、普段から授業観
 や給食などで交流のある千寿第八
 小学校の年生が台奏と台唄を披
 露したり、カラオケや各国の踊り
 など楽しみました。